

AS. 114.032

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-073872- -00002-0000

Fecha: 2010-09-30 17:34:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Señora Jefe

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 9445 DEL 30 DE JULIO DE 2010

REF: Expediente No. 10 073.872 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/EP2008/009732

a favor de **UHDE GMBH**

Titulada: PROCESO PARA DESULFURIZACIÓN DE MATERIALES
INGREDIENTES CON CONTENIDO DE OLEFINAS

CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 62154, obrando como apoderado sustituto de la sociedad **UHDE GMBH**, según lo acredita el documento de sustitución de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 30 de julio de 2010, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al castellano.

De la señora Jefe atentamente,


CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN

C.C. No. 79.311.882 de Bogotá

Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 29 de septiembre de 2010

CHP/MXB/jpg

Folios: 7

10802/CO

114032 92
Z

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned: Dr. Thilo von Trotha
Frank Urner

acting as Inventors

with domicile in: Germany

hereby declare(s) that he (they) assign(s) all rights of ownership
as well as all rights and privileges relating thereto without
exception over the following patent application in Colombia No.
10 073.872

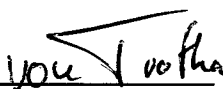
Title: Process for the desulphurisation of
olefin-containing feedstock

to UHDE GMBH

domiciled in Friedrich-Uhde-Strasse 15, 44141 Dortmund, DE.

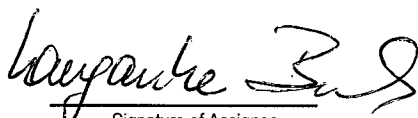
The assignors and the assignees sign this document as proof of
their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 20th day of July of 2010


Signature of Assignor (First inventor)
Dr. Thilo von Trotha


Signature of Assignor (Second inventor)
Frank Urner

Uhde GmbH


Signature of Assignee
Dr. Langanke Bausch
Head of Technology Head of Intellectual
Management Dept. Property

Signature notarized and subsequent legalization by
Apostille is required.

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESIÓN

El(los) Suscrito(s): Dr. Thilo von Trotha
Frank Urner

en calidad de Inventores

con domicilio en: Germany

declara(n) por el presente documento que cede(n) todos los
derechos de propiedad que le(s) correspondan, así como las
prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente solicitud
de patente en Colombia No. 10 073.872

Titulada: PROCESO PARA DESULFURIZACIÓN DE
MATERIALES INGREDIENTES CON CONTENIDO
DE OLEFINAS
a: UHDE GMBH

domiciliada en: Friedrich-Uhde-Strasse 15, 44141 Dortmund,
DE.

El(los) cedente(s) y el(los) cesionario(s) firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los días del mes de de 2010

Firma del Cedente (Primer inventor)

Firma del Cedente (Segundo inventor)

Firma del Cesionario

Firma de notario público y posterior legalización por
apostilla es requerida.

\$ 73

Notarial Deed No. 379 of the Year 2010

The authentication of the signatures was implemented in the business premises of the company Uhde GmbH, Friedrich-Uhde-Str. 15, 44141 Dortmund.

I hereby certify that the signatures, appearing overleaf of

1. Mr. Dr. Thilo von Trotha, born 08 th of May 1967,
Buddenbergstr. 46, 59379 Selm, Germany,
2. Mr. Frank Urner, born 11 th of February 1978,
Chemnitzer Str. 31, 44139 Dortmund, Germany ,
3. Mr. Dr. Bernd Langanke, born 18 th of March 1949,
Friedrich-Uhde-Straße 15, 44141 Dortmund, Germany,
4. Mr. Thomas Bausch, born 29th of September 1961,
Friedrich-Uhde-Straße 15, 44141 Dortmund, Germany,

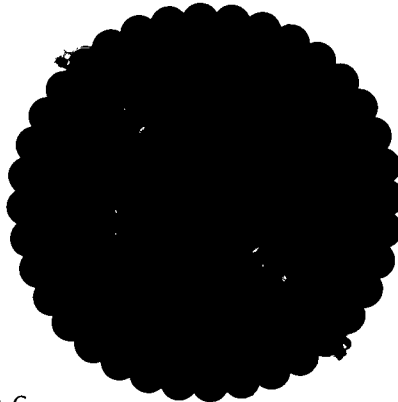
- personally known to me-

have been made before me by the said gentlemen by their own hands.

I further certify due a todays on sight inspection of the Trade Register of the Lower Court of Dortmund (Amtsgericht Dortmund) that Uhde GmbH – registered under No. B 2291 – is a corporation duly organized and existing under the laws of the Federal Republic of Germany and that Mr. Dr. Bernd Langanke and Mr. Thomas Bausch are legally empowered to represent and bind the Uhde GmbH by their joint signatures with full power of authority.

The notary asked the parties concerned, if § 3 I Nr. 7 BeurkG (German Notary Code) was applicable, meaning if he or an associate of his law firm have been involved in the same legal matter outside the official notarial subject. This was duefully denied by the parties.

Dortmund, 20 th of July 2010



(Spott)
Notary public

Value of subject matter: 25.000,00 €

Official fee § 45 I KostO

5/20 21,00 €

Limited official fee outside the office § 58 I 1 KostO

5/10 21,00 €

Certificate § 21 Abs. 1 Nr. 1 BNotO § 150 Nr. 1 KostO

13,00 €

Lump sum documents §§ 136 I, II, 152 I KostO (7 copies)

3,50 €

Value added tax (VAT) 19 %, § 151a KostO

11,12 €

Sum

69,62 €

(Spott)
Notary public

Die Echtheit der vorstehenden Unterschrift
des Notars Rüdiger Spott in Dortmund
und die Echtheit des beigedruckten Dienst-
siegels wird beglaubigt.

Zugleich wird bescheinigt, daß Notar Spott
zur Vornahme der
Amtshandlung nach den deutschen Geset-
zen befugt ist, und daß die Form den ge-
setzlichen Bestimmungen entspricht.

Dortmund, 21. 07. 2010

Der Präsident des Landgerichts
in Vertretung

M
(Brahm)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn
Notar Rüdiger Spott

3. in seiner ~~in~~ Eigenschaft als
Notar

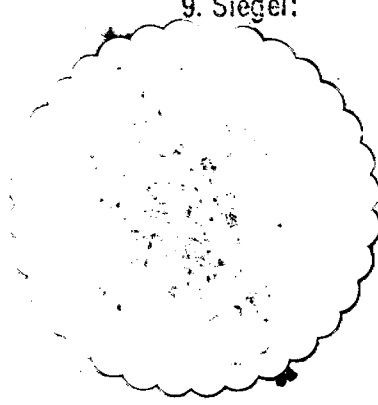
4. sie ist versehen mit dem Siegel des ~~(der)~~
Notar Spott in Dortmund
Bestätigt

5. in Dortmund 6. am 21.09.10

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 9E4 - 40

9. Siegel: 10. Unterschrift _____
In Vertretung



von der Beeck
(von der Beeck)

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A **UHDE GMBH**, firmado por los cedentes y el cesionario.

Certificado Notarial No. 379 del año 2010

La autenticación de las firmas se realizó en los establecimientos comerciales de la empresa Uhde GmbH, Friedrich-Uhde-Str. 15, 44141 Dortmund.

Por el presente certifico que las firmas que aparecen en el dorso de la página de:

1. El señor Dr. Thilo von Trotha, nacido el 08 de mayo de 1967, Buddenbergstr. 46, 59379 Selm, Alemania,
2. El señor Frank Urner, nacido el 11 de febrero de 1978, Chemnitzer Str. 31, Dortmund, Alemania,
3. El señor Dr. Bernd Laganke, nacido el 18 de marzo de 1949, Friedrich-Uhde-Strasse 15, 44141 Dortmund;
4. El señor Thomas Bausch, nacido el 29 de septiembre de 1961, Friedrich-Uhde-Strasse 15, 44141 Dortmund;

conocidos personalmente por mi, fueron puestas en mi presencia por dichos señores.

Certifico además, con base en una inspección visual realizada el día de hoy en el Registro Mercantil del Juzgado de Municipios de Dortmund (Amtsgericht Dortmund), que Uhde GmbH, inscrita bajo el No. B 2291, es una empresa debidamente constituida y existente bajo las leyes de la República Federal de Alemania y que el doctor Bernd Laganke y el señor Thomas Bausch están legalmente autorizados para representar y obligar a Uhde GmbH mediante sus firmas conjuntas con pleno poder de autoridad.

El notario preguntó a las partes interesadas si se aplicaba el Artículo 3, Sección I, numeral 7 del Código Notarial Alemán, en el sentido de si el o algún socio de su firma de abogados había estado involucrado en el mismo asunto legal fuera de la actividad notarial. Esta circunstancia fue negada por las partes.

Dortmund, 20 de julio de 2010

(firma)

Spott
Notario público

Valor del negocio: 25.000.00€	
Tasa oficial § 45 I KostO	5/20 21.00€
Tasa oficial limitada fuera de la oficina § 58 I KostO	5/10 21.00€
Certificado § 21 parágrafo 1, No. 1 BNotO § 150 No. 1 KostO	13.00€
Cantidad total de documentos §§ 136 I, II, 152 I KostO (7 copias)	3.50€
IVA 19%, § 151a KostO	11.12€

Total:	69.62€
--------	--------

(firma)

Spott
Notario público

876

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

- 2. ha sido firmado por el señor Notario RÜDIGER SPOTT
- 3. en su condición de NOTARIO
- 4. lleva el sello de NOTARIO SPOTT EN DORTMUND

Certificado

- 5. en Dortmund
- 6. el 21 de septiembre de 2010
- 7. por el Presidente del Tribunal Regional
- 8. bajo el No. 9E4-40
- 9. Sello

10. Firma
En sustitución

(firma)
Von der Beeck

Hay un sello seco que dice:
PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
Dortmund

AS: 114.032

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

REF.: Expediente No. 10 073.872

Solicitante: UHDE GMBH

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, mayor de edad y vecino de esta ciudad, identificado como aparece al pie de mi firma, en mi calidad de Apoderado General de

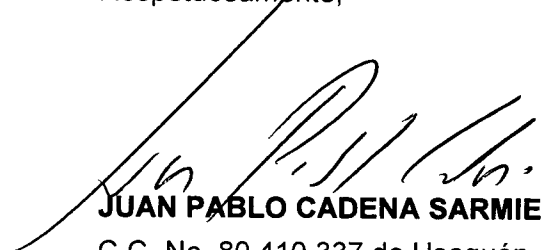
UHDE GMBH

manifiesto por el presente que SUSTITUYO el Poder conferido en el abogado **CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN**, también mayor de edad y vecino de esta ciudad, identificado como aparece el pie de su firma, para que actúe ante esa División en las diligencias que se adelantan dentro del expediente de la referencia.

El apoderado sustituto queda ampliamente facultado para intervenir ante esa División; presentar solicitudes, modificaciones, y afectaciones; presentar oposiciones; presentar objeciones; presentar demandas de cancelación; interponer y presentar recursos; pagar; notificarse; desistir; conciliar y transigir; renunciar; sustituir y reasumir este Poder; y en general adelantar todas las actuaciones requeridas para la defensa y efectividad de los intereses de mi representada.

Ruego se le reconozca personería en los términos de esta sustitución.

Respetuosamente,



JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

T.P. 57492 del C.S.J.

ACEPTO:



CARLOS HUMBERTO PALACIO EASTMAN

C.C. No. 79.311.882 de Bogotá

T.P. 62154 del C.S.J.

COMPARECENCIA PERSONAL Y
AUTENTICACION DE FIRMA

NOTARIA 16 DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C.

La Notaria 16 de Bogotá, D.C. da fe que el
anterior escrito dirigido a Suple

Industria y Comercio
fue presentado personalmente por:

CADENA SARMIENTO JUAN PABLO

Identificado con: C.C. 80410337

Tarjeta Profesional 57492

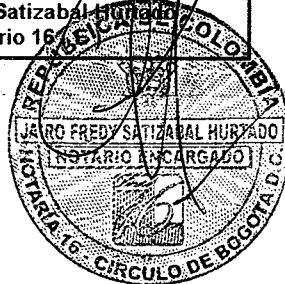
y declaro que su contenido es cierto y que es
suya la firma puesta en el.

Bogotá D.C. 23/09/2010

312q1zzxaz1ea1q1



Jairo Fredy Satizabal Hurtado
Notario 16



En P.S. / As.

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
PALACIO EASTMAN CARLOS HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
UHDE GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	10 73872
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/009732
	Fecha inicio fase nacional	07/07/2010
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	12944
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

26 ABR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri